

Algemene aankoopvoorwaarden

DIESEL TECHNIC AG · Wehmannsdamm 5–9 · 27245 Kirchdorf · Duitsland

1. Algemeen

- (1) Voor alle contracten met Diesel Technic AG (hierna 'DT' of 'wij') over de aanschaf van goederen en diensten gelden uitsluitend deze algemene aankoopvoorwaarden. Andere voorwaarden, in het bijzonder algemene voorwaarden van de leverancier, die in tegenspraak zijn met deze voorwaarden of ervan afwijken, gelden niet, ongeacht of ze door ons uitdrukkelijk afgewezen werden of niet, tenzij wij hun geldigheid uitdrukkelijk schriftelijk bevestigd hebben. Onze algemene aankoopvoorwaarden zijn ook geldig, als wij met kennis van tegengestelde of hiervan afwijkende voorwaarden van de leverancier een levering zonder voorbehoud aanvaarden.
- (2) **Onze Algemene aankoopvoorwaarden gelden uitsluitend tegenover ondernemingen in de zin van art. 14 lid 1 BGB** (Duits Burgerlijk Wetboek). Ze gelden ook voor alle toekomstige transacties met de leverancier uit lopende zakenrelaties.

2. Begin en einde van het contract

- (1) Ingaande offertes moeten brutoprijzen, kortingspercentages, andere vergoedingen en de vermelding van de leveringstijd bevatten.
- (2) Onze bestellingen zijn alleen rechtsgeldig, als ze schriftelijk gegeven of bevestigd worden.
- (3) Wijzigingen en aanvullingen van de bestelling en het hieruit resulterende contract en alle andere afspraken tussen de partijen over de contractuitvoering vereisen voor hun rechtsgeldigheid de schriftelijke vorm.
- (4) Bestellingen moeten door de leverancier binnen 10 dagen door een schriftelijke orderbevestiging aanvaard worden, tenzij de levering van de bestelde goederen binnen drie dagen plaatsvindt. In dit geval is een orderbevestiging niet nodig.
- (5) Er wordt geen tegemoetkoming of kostenvergoeding betaald voor bezoeken of de opstelling van kostenramingen, projectstudies of andere documenten ter voorbereiding van het sluiten van een contract, voor zover niets anders uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen werd.
- (6) Indien de leverancier met betrekking tot de rechtmatigheid of uitvoerbaarheid van een door ons gevraagde constructie of uitvoering of onze specificaties bedenkingen heeft, is hij verplicht om ons daarover onmiddellijk schriftelijk te informeren.

3. Prijzen/facturatie/betaling

- (1) De overeengekomen prijzen zijn vaste prijzen excl. de wettelijke btw, voor zover niets anders schriftelijk overeengekomen werd. De prijzen omvatten ook de levering, verpakking en alle nevenkosten. Ze blijven ook geldig als hun berekeningsbasis (lonen en materiaalprijzen) wijzigt. Prijswijzigingsvoorbehoud erkennen wij niet.
- (2) Facturen moeten in tweevoud naar het in de bestelling vermelde adres verstuurd worden. Het is niet toegestaan de factuur te versturen voor de verzending van de bestelde goederen of samen met de goederen; indien de levering van diensten overeengekomen werd mag de factuur evenmin verstuurd worden vóór de volledige uitvoering ervan, voor zover niets anders uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen werd.
- (3) Facturen kunnen door ons alleen bewerkt worden, als ons bestelnummer exact weergegeven is. Onnauwkeurige of onvolledige facturen gelden tot het tijdstip van hun correctie of vervollediging als niet ontvangen. In geval van een onnauwkeurigheid of onvolledigheid zullen wij de leverancier tijdig informeren.
- (4) Voor zover niets anders schriftelijk overeengekomen werd, vindt de betaling naar onze keuze plaats binnen tien dagen met een korting van 3% of binnen 30 dagen netto vanaf het tijdstip van de ontvangst van alle goederen/diensten of van de ontvangst van de factuur, afhankelijk van wat er als laatste komt. De wettelijke compensatie- en retentierechten kunnen ons toe.

4. Verzending/verpakking

- (1) Voor zover niets anders schriftelijk overeengekomen werd, vinden leveringen plaats "franco leveringsadres" of "franco plaats van uitvoering" zoals in onze bestelling aangegeven.
- (2) De verzending gebeurt op risico van de leverancier; hij is aansprakelijk voor toevallige beschadiging of vernietiging tot het tijdstip van de levering op het overeengekomen leveringsadres.
- (3) Op alle vervoerdocumenten, vrachtbrieven of andere leveringsdocumenten, facturen en overige correspondentie moeten de volledige bestelnummers en andere overgenomen informatie vermeld of bijgevoegd worden. De leverancier is aansprakelijk voor mogelijke gevolgen van schuldig verzuim in dit verband.
- (4) De leverancier is verplicht om de transport- en verkoopverpakking terug te nemen. Wij zijn evenwel niet verplicht om verpakkingsmateriaal terug te sturen of te vergoeden.
- (5) De leverancier moet ervoor zorgen dat de aan DT geleverde goederen zodanig gekenmerkt worden dat de traceerbaarheid van de partij te allen tijde gewaarborgd is.

5. Leveringsgegevens/vertraging

- (1) Overeengekomen leveringstermijnen en –gegevens zijn bindend. Voor de naleving van de leveringstermijnen door de leverancier is de datum van ontvangst van de goederen/diensten op het door ons aangegeven leveringsadres bepalend.
- (2) Indien de leverancier omstandigheden bekend worden, waardoor het leveringstijdstip niet nageleefd kan worden, zal de leverancier ons onmiddellijk schriftelijk informeren en de redenen en vermoedelijke duur van de vertraging meedelen.
- (3) De leverancier is aansprakelijk voor alle directe en indirecte schade die uit de vertraging voortvloeit. De aanvaarding van laattijdige leveringen/diensten door ons tast deze aansprakelijkheid niet aan.
- (4) Als het leveringstijdstip door omstandigheden waarvoor de leverancier verantwoordelijk is niet nageleefd wordt, dan hebben wij na het verstrijken van een passende termijn het recht om een schadevergoeding wegens niet-nakoming te vragen en de goederen/diensten bij derden te bestellen en van het contract af te zien. Een verlenging van de termijn is niet nodig in het geval van een vaste transactie.
- (5) Voor zover niets anders uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen is, nemen wij geen leveringen aan vóór het overeengekomen leveringstijdstip. Bij een niet overeengekomen vroegtijdige levering behoudt DT zich het recht voor, de goederen op kosten en voor risico van de leverancier terug te sturen. Als de goederen bij een vroegtijdige levering niet teruggestuurd worden, worden ze tot het overeengekomen leveringstijdstip op kosten en voor risico van de leverancier bij ons opgeslagen.
- (6) Deelleveringen nemen wij niet aan, tenzij iets anders uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen werd. Als er deelleveringen overeengekomen worden, moet in de leveringsdocumenten telkens het nog resterende deel inclusief het leveringstijdstip exact aangegeven worden.

6. Garantieaanspraken

- (1) De leverancier garandeert dat alle geleverde goederen en uitgevoerde diensten voldoen aan de huidige stand van de techniek, de geldige wettelijke bepalingen, relevante technische normen (in het bijzonder ECE-normen), aan de door ons opgegeven functies en aan de overeengekomen specificaties.
- (2) Alle gebreken aan de geleverde goederen/diensten die binnen de garantietermijn aan de leverancier meegedeeld worden, moeten door hem op ons verzoek onmiddellijk en zonder berekening van bijkomende kosten naar onze keuze door een reparatie of ver-vanglevering rechtzetter worden. Bovenstaande geldt zonder invloed op de andere wettelijke garantieaanspraken, inclusief opzegging van het contract, prijsverlaging en/of schadevergoeding.
- (3) Bij seriefouten (fouten van dezelfde aard die bij ten minste 5% van de geleverde goederen/diensten optreden) hebben wij het recht om de volledige levering als gebrekking af te wijzen en voor de volledige levering de wettelijke garantieaanspraken geldig te maken.
- (4) Indien de leverancier zijn garantieverplichtingen binnen een door ons gestelde redelijke termijn niet nakomt, hebben wij het recht om de handelingen die nodig zijn om het gebrek te verhelpen op kosten en voor risico van de leverancier en zonder garantieaanspraken zelf uit te voeren of te laten uitvoeren. Bij onmiddellijk dreigend gevaar of bijzondere dringendheid, in het bijzonder in geval van een dreigende productiestand bij DT of de productiebedrijven van onze klanten, hebben wij het recht om de gebreken op kosten van de leverancier onmiddellijk zelf te verhelpen of door derden te laten verhelpen. In een dergelijk geval zullen wij de leverancier binnen een redelijke termijn informeren. Met betrekking tot onze verplichting tot beperking van de schade hebben wij zonder om het even welke verplichting tot prijsvereenkomst het recht om kleine gebreken zelf te repareren en de daarvoor ontstane kosten aan de leverancier te factureren; de overige garantieverplichtingen blijven ongewijzigd bestaan.
- (5) **Voor zover niets anders overeengekomen is, bedraagt de verjaringstermijn voor garantieaanspraken 36 maanden vanaf de levering of, indien overeengekomen, vanaf de afnemning.** Voor onderdelen die tijdens een lopend onderzoek naar een gebrek en/of reparatie niet gebruikt kunnen worden, wordt de garantietermijn verlengd met de duur van de onderbreking. Voor reparatie- of vervangonderdelen en onderdelen die door de leverancier gerepareerd worden in uitvoering van zijn garantieverplichtingen begint de verjaringstermijn vanaf het tijdstip van de reparatie/vervanglevering opnieuw te lopen. Wettelijk voorziene, langere verjaringstermijnen worden door deze regeling niet verkort. Voor zover er sinds de risico-overdracht niet meer dan zes maanden verstreken zijn, wordt het gebrek beschouwd als reeds aanwezig bij de risico-overdracht.
- (6) Alle houdbaarheids- of vervaldata die door de leverancier aangegeven worden, gelden als houdbaarheidsgaranties krachtens art. 443 BGB (Duits Burgerlijk Wetboek).
- (7) De leverancier is ook aansprakelijk voor rechtsgebreken buiten zijn schuld. De verjaringstermijn voor claims wegens rechtsgebreken bedraagt 36 maanden vanaf het tijdstip, waarop wij kennis genomen hebben van de omstandigheden waarop een vordering gebaseerd kan worden of – in geval van grove of nalatige onwetendheid – genomen moesten hebben. In geen geval is deze termijn echter langer dan tien jaar.

7. Productaansprakelijkheid / kwaliteit / documentatie

- (1) Voor het geval dat tegen ons vorderingen geldig gemaakt worden wegens de schending van officiële veiligheidsvoorschriften of nationale of buitenlandse productaansprakelijkheidswetten en –voorschriften wegens een gebrek aan onze producten of diensten die uit de aan ons geleverde goederen/diensten van de leverancier voortvloeien, is de leverancier verplicht om ons op het eerste verzoek van dergelijke vorderingen vrij te stellen, voor zover de veroorzaakte schade binnen het verantwoordelijkheidsbereik of de organisatie van de leverancier ligt en deze tegenover derden zelf aansprakelijk is. **De leverancier is bovendien verplicht om alle kosten die met betrekking tot mogelijke terugroepingsacties ontstaan te vergoeden op grond van art. 683 en art. 670 BGB (Duits Burgerlijk Wetboek).** Wij zullen de leverancier over de aard en de omvang van terugroepingsacties informeren voor zover mogelijk en voor zover dit redelijkerwijs van ons verwacht kan worden en hem de gelegenheid tot stellingname geven.

- (2) De leverancier moet de kwaliteit van de goederen en diensten voortdurend controleren. Hij moet een kwaliteitsgarantieprogramma naleven, dat wat aard en omvang betreft geschikt is en aan DIN EN ISO 9000 e.v. voldoet. Op verzoek moeten ons passende bewijsmiddelen overhandigd worden. Voor zover wij het noodzakelijk achten, moet de leverancier een passende kwaliteitsgarantieovereenkomst met ons afsluiten.
- (3) Daarnaast moet de leverancier een productaansprakelijkheidsverzekering met een passende dekking afsluiten en in stand houden en ons op verzoek een kopie van de verzekeringspolis overhandigen.

8. Droits de propriété industrielle

- (1) De leverancier garandeert, dat alle geleverde goederen en diensten vrij zijn van patentrechten of andere industriële eigendomsrechten en auteursrechten van derden in de lidstaten van de Europese Unie of voor zover hij hiervan op de hoogte is, in het land van bestemming en dat patenten of andere industriële eigendomsrechten, auteursrechten of licenties van derden niet geschonden worden, in het bijzonder door de levering en het gebruik van de geleverde goederen of diensten. De leverancier verbindt zich ertoe, ons en onze afnemers te vrijwaren van alle claims van derden die uit een schending van patentrechten of andere industriële eigendomsrechten, auteursrechten of licenties voortvloeien. Bovendien is de leverancier aansprakelijk voor alle schade die uit een dergelijke schending van de rechten van derden voortvloeit, ongeacht de schuld.
- (2) In geval van een schending van de rechten van derden hebben wij het recht om naast de geldigmaking van andere claims tegenover de leverancier van de derde, die houder van het industriële eigendomsrecht is, een licentie voor de verkoop, de exploitatie, het gebruik of de doorverkoop of productiefabricatie van de geleverde goederen/diensten op kosten van de leverancier tegen een passende prijs te verwerven.

9. Eigendomsvoorbehoud/terbeschikkingstelling van onderdelen of gereedschap

- (1) Op onderdelen of andere zaken die wij ter beschikking stellen van de leverancier oefenen wij het eigendomsvoorbehoud uit. De verwerking, omvorming of verbinding van dergelijke zaken door de leverancier wordt altijd voor ons uitgevoerd. Als een zaak van ons met andere, niet tot onze eigendom behorende zaken verwerkt, omgevormd of verbonden wordt, verwerven wij de mede-eigendom in het nieuwe object in dezelfde verhouding als de waarde van de door ons ter beschikking gestelde zaak tot de andere verwerkte, omgevormde of verbonden zaken op het tijdstip van de verwerking, omvorming of verbinding.
- (2) Als een door ons ter beschikking gestelde zaak met andere, niet tot onze eigendom behorende zaken onscheikbaar vermengd wordt, verwerven wij de mede-eigendom in de nieuwe zaak in dezelfde verhouding als de waarde van onze zaak tot de andere vermengde zaken op het tijdstip van de vermenging. Als de vermenging zodanig gebeurt dat de zaak van de leverancier als hoofdzakelijk beschouwd moet worden, geldt als overeengekomen, dat de leverancier ons evenredige mede eigendom overdraagt. De leverancier bewaart de zo ontstane alleeneigendom of mede eigendom voor ons.
- (3) Al het gereedschap dat wij ter beschikking stellen van de leverancier blijft onze eigendom. De leverancier is verplicht om dit gereedschap uitsluitend voor de productie van de door ons bestelde goederen te gebruiken. Verder is de leverancier verplicht om dergelijk gereedschap op eigen kosten voor de aankoopwaarde te verzekeren tegen brand, waterschade en diefstal. Incidenten moet de leverancier ons onmiddellijk meedelen; bij schuldige schending van deze verplichting is de leverancier aansprakelijk voor alle schade die wij ten gevolge hiervan lijden.

10. Tekeningen/geheimhouding

- (1) Alle specificaties, tekeningen, ontwerpen, modellen, stalen, fabrikantinstructies of overige documenten (hierna "specificaties"), ook gegevens met betrekking tot de productie van productverpakkingen, die wij de leverancier ten behoeve van de voorbereiding van een kostenraming of de uitvoering van een opdracht overhandigen, zijn en blijven onze eigendom en mogen niet voor andere doeleinden gekopieerd of gebruikt worden en niet zonder ons uitdrukkelijke goedkeuring ter beschikking gesteld worden van derden.
- (2) Onmiddellijk na de contractvervulling, bijv. door levering van de goederen of diensten, moeten alle documenten kostenvrij aan ons teruggegeven worden. De leverancier heeft geen retentierecht op dergelijke documenten.
- (3) De leverancier verbindt zich ertoe, commerciële of technische informatie en bedrijfsgegevens van DT samen met onze volledige kennis of andere informatie, die niet openbaar toegankelijk gemaakt mag worden en waarvan de leverancier tijdens onze zakenrelatie kennis neemt, vertrouwelijk te behandelen en niet bekend te maken aan derden zonder onze voorafgaande schriftelijke goedkeuring. Bovendien verbindt de leverancier zich ertoe, een overeenkomstige verplichting tot geheimhouding aan zijn medewerkers en evt. onderleveranciers op te leggen.
- (4) De leverancier verbindt zich ertoe, de uitvoering en de inhoud van het contract vertrouwelijk te behandelen. Verwijzingen naar onze zakenrelatie in reclamemateriaal, referentielijsten of dergelijke documenten vereisen onze voorafgaande schriftelijke goedkeuring.
- (5) De onder cijfer 10 beschreven verplichtingen tot geheimhouding gelden ook na de beëindiging van onze zakenrelatie.

11. Exclusiviteit

- (1) De leverancier mag volgens onze specificaties uitsluitend de door ons bestelde goederen, verpakkingsmaterialen of documenten produceren. Hij mag voor derden geen producten volgens onze specificaties maken noch producten waarmee volgens onze specificaties gemaakte producten verwisseld kunnen worden. Verder mag de leverancier de volgens onze specificaties gemaakte producten niet zonder onze uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming ter beschikking stellen van derden.
- (2) De onder cijfer 11 beschreven verplichtingen tot exclusiviteit gelden ook na de beëindiging van onze zakenrelatie.

12. Boetebeding

Voor iedere inbreuk op één van de verplichtingen uit cijfers 10(1), 10(3), 10(4) en 11(1) betaalt de leverancier aan DT een door DT en bij betwisting door de bevoegde rechtbank vastgestelde boete. De overige wettelijke en contractuele rechten en aanspraken van DT blijven hierdoor onaangetast.

13. Gegevensbescherming

Wij hebben het recht om alle gegevens over de leveranciers met betrekking tot de zakenrelatie elektronisch op te slaan en te verwerken ten behoeve van de uitvoering van het contract met inachtneming van de voorschriften van de Duitse wet op gegevensbescherming.

14. Veiligheid van de leveringsketen

- (1) Voor zover de leverancier al Authorised Economic Operator (AEO) is, verbindt hij zich ertoe, dit aan te tonen door een kopie van de certificering naar DT te versturen.
- (2) Als de leverancier (nog) geen Authorised Economic Operator (AEO) is, verbindt hij zich ertoe, de criteria die in de veiligheidsverklaring voor bedrijven met de AEO-status (zie www.dieseltechnic.com) in zijn bedrijf na te leven en de onderkende veiligheidsverklaring indien nodig ter beschikking te stellen van DT. Indien de leverancier de criteria die in de veiligheidsverklaring opgesomd worden niet of slechts gedeeltelijk kan garanderen, verbindt hij zich ertoe dit onmiddellijk aan DT mee te delen.
- (3) De leverancier deelt DT eveneens onmiddellijk en schriftelijk mee, als hij de status van Authorised Economic Operator (AEO) verliest of de criteria die in de veiligheidsverklaring opgenomen werden op eender welk moment niet meer of nog slechts gedeeltelijk kan vervullen.

15. Bewijzen van oorsprong/leveranciersverklaringen

- (1) De opdrachtnemer zal alle door ons gevraagde bewijzen van oorsprong van alle noodzakelijke gegevens voorzien en correct ondertekend onmiddellijk ter beschikking stellen.
- (2) De leverancier verbindt zich tot naleving van de bepalingen van verordening (EU) Nr. 952/2013 resp. – voor zover relevant – van besluit Nr. 1/95 van de Associatieraad EG-Turkije van 22 december 1995 (96/142/EG) en zal voor alle door hem aan ons geleverde producten een langetermijnleveranciersverklaring voor producten met preferentiële oorsprong volgens Uitvoeringsverordening (EU) Nr. 2015/2447 resp. – voor zover relevant – volgens besluit Nr. 1/2006 van het Comité douanesamenwerking EG-Turkije van 26 september 2006 (2006/646/EG) afgeven en tijdig voor het verstrijken van de geldigheidsduur vernieuwen. Indien dit voor afzonderlijke productleveringen niet mogelijk is, moeten overeenkomstige bewijzen van oorsprong uiterlijk bij de facturatie ter beschikking gesteld worden.
- (3) Indien wij of onze klanten door een douaneautoriteit wegens een schending door de leverancier van zijn verplichtingen uit al. (2) extra belast worden of hierdoor een ander vermogensnaedeel lijden, is de leverancier hiervoor aansprakelijk.

16. Uitvoerbeperkingen

De opdrachtnemer zal de opdrachtnemer onmiddellijk informeren, als een levering geheel of gedeeltelijk onderworpen is aan uitvoerbeperkingen naar Duits recht of naar buitenlandse economisch recht. Indien de opdrachtnemer nalaat op eventuele bestaande uitvoerbeperkingen te wijzen, geldt dit als bevestiging dat er geen uitvoerbeperkingen zijn.

17. Slotbepalingen

- (1) Indien afzonderlijke bepalingen van dit contract of van deze Algemene Aankoopvoorwaarden ongeldig zijn of worden, blijven de overige bepalingen onverminderd van kracht.
- (2) Zonder onze voorafgaande schriftelijke en uitdrukkelijke goedkeuring heeft de leverancier niet het recht om zijn rechten en plichten volgens dit contract aan derden over te dragen.
- (3) Voor zover niets anders uitdrukkelijk overeengekomen is, is de plaats van uitvoering voor de verplichtingen van de leverancier het door ons opgegeven leveringsadres. De plaats van uitvoering voor alle andere verplichtingen is Kirchdorf, Duitsland.
- (4) **Alle rechtsverhoudingen met betrekking tot het contract zijn uitsluitend aan het Duitse recht onderworpen, met uitzondering van het VN-kooprecht (CISG).** Als de leverancier handelaar is, is voor alle geschillen die voortvloeien uit en verband houden met dit contract de rechtbank van Kirchdorf, Duitsland, bevoegd. Wij hebben echter ook het recht om de leverancier aan te klagen bij een rechtbank die bevoegd is voor zijn vestiging.